

D]nnU`Ui Z? bcdZXfi W_. `B Yi Yf`5i hca Uh
VY[Y]ghYfh`< cW XcfZ! 5ggYb\Y]a °

9]b`bYi Yf`D]nnUUi hca Uh]b`< cW XcfZ! 5ggYb\Y]a `V]YhYh
gW`bY`Yž`Zf]gW`Y`D]nnU`fi bX`i a `X]Y`I `f` `VYei Ya `i bX
i b_ca d`n]Yfh"



< cW XcfZ! 5ggYb\Y]a ž`8 Yi hgW`UbX`!`b`< cW XcfZ! 5ggYb\Y]a
[]Vh`Yg`gY]h`_i fnYa `Y]bY`]bbcj Uh]j Y`A Ö[`]W_X]h`Zøf`D]nnU!
@]YV\UVYf. `Y]bYb`bYi Yb`D]nnUUi hca UhYb`"8]YgYf`5i hca Uh`V]YhYh
Y]bY`gW`bY`Y`i bX`i b_ca d`n]YfhY`A Ö[`]W_X]h`ž`D]nnU`ni `VYghY`Ybž
c\bY`XUgg`X]Y`?i bXYb`Y]b`F YghUi fUbh`Ui Zgi W`Yb`a ØggYb`"8Yf
5i hca Uh`k i fXY`Ub`Y]bYa `DfcVYhU[`XYf`² ZZYbh`]W_X]h`j cf[YghY`h
i bX`\Uh`XUg`DchYbn]U`ž`XYb`D]nnU!J YfnY`f`]a `5`hU[`ni
fYj c`i h]cb]YfYb`" @Ui h`F \Y]bdZU`n`ghY`h`Yf`Y]b`]bhYfYggUbhYg
?cbnYdh`a]h`Y]bYf`J]Y`nU\`Ub`C dh]cbYb`XUf"

8Yf`5i hca Uh]gh`b]W`h`bi f`Y]bY`VYei Ya Y`5`hYfbUh]j Y`ni f
_`Ugg]gW`Yb`F YghUi fUbhVYgi W`ž`gcbXYfb`Ui W`Y]bY`5bhk cfh`Ui Z
X]Y`ghY][YbXY`BUW`ZfU[Y`bUW`gW`bY`Ya ž`Zf]gW`Ya `9ggYb"

?i bXYb`X]fY`h'Ui g`XYa`5i hca UhYb
ni`VYn]Y`Yb`"8]Yg`[]h`]bgVYgcbXYfY`ZØf`NY]hYbž`]b`XYbYb`X]Y
JYfZØ[VUf`Y]h`j`cb`F`YghUi`fUbhg`Y]b[`YgW`fÅb`_h`]ghž`gY]`Yg`bUW`hg
cXYf`k`Å`fYbX`Ghc`»nY]hYb`"

8]Y`J`c`fhY]`Y`XYg`D]nnUUi`hca`UhYb`

@Ui`h`k`Y]hYfYb``bZcfa`Uh]cbYb`j`cb`F`]W`mg`

5i hca UhYb fYghUi fUb h`V]YhYh`XYf`D]nnUUi`hca`Uh`nU`fY]W`Y
J`c`f`h`Y]`Y`ZØf`XUg`9ggYbgYf`YVb]g`"J`c`f`U`Ya`X]Y`6Ye`i`Ya`]W`_`Y]h
ghY`h`]a`J`c`f`XYf`[`fi`bX`"9g`Yb`hZ`h`X]Y`K`UfhYnY]h`Ui`Z`@]Y`ZY`fi`b[`Yb
cXYf`XUg`5b`ghY`Yb`]b`Y]bYf`GW`Ub[`Y`"8Yf`5i`hca`Uh`VYfY]hYh`X]Y
D]nnU]b`bi`f`k`Yb][`Yb`A`]bi`hYb`Zf]gW`ni`i`bX`gYfj`]Yfh`g]Y`XYb
?i bXYb`X]fY`h`"

8Yf`D]nnUUi`hca`Uh]gh`hÅ[`]W`j`cb`*`V]g`&(`I`f`]b`6Yhf]YVž`k`Ug`XYb
;`Ybi`gg`XYf`D]nnU`ni`Y`XYf`HU[`Yg]i`bX`B`UW`hnY]h`Yfa`Ø[`]W`h`
Ni`XYa`_`ØbbYb`Bi`hnYf`X]Y`Ga`Ufh`D]nnU!5bk`YbXi`b[`bi`hnYbž`i`a
]`fY`5i`gk`U`ni`hfY`ZYbž`cb`]bY`ni`VYghY`Yb`i`bX`X]Y`6YnU`i`b[
Xi`fW`ni`ZØ`fYb`"8]Yg`Yf`Y]W`hYfh`b]W`h`bi`f`XYb`6YghY`d`f`cnY`ggž
gcbXYfb`Yfa`Ø[`]W`h`Ui`W`ž`D]nnYb`ZØf`Y]bYb`VYgh]a`a`hYb`NY]hdi`b`_`h
ni`fYgYfj`]YfYbž`gcXUgg`g]Y`ni`f`5V`c`i`b[`VYfY]hghY`Yb`"

:`Øf`A`YbgW`Yb`a`]h`Y]b[`YgW`fÅb`_hYf`A`cV]`]hÅh`]gh`XYf`5i`hca`Uh
YVYbZU`g`[`YY][`bYh`i`bX`Yf`Y]W`hYfh`XYb`Ni`[`Ub[`ni`Zf]gW`Yb
D]nnYb`"8Ug`VYbi`hnYf`ZfYi`bX`]W`Y`8Yg][`bž`]b`_`i`g]j`Y`Y]bYg`[`fc`»Yb
<8!Hci`W`gW`fYb`g`Ui`g`[`Y`Å`fhY`hYa`";`Ugž`j`YfVYggYfh`XUg
6YghY`Yf`YVb]g`ni`gÅ`h`]W`"

⇒b`hY[`f`Uh]c`b`]b`X]Y` ;`Ughf`c`b`c`a`]Y`

8]Y`5i`hca`Uh]g]Yfi`b[`]gh`Y]b`k`UW`gYbXYf`HfYbX`]b`XYf
;`Ughf`c`b`c`a`]Yž`k`]Y`A`Ua`Z]hc`Yf`Åi`hYfh`"J]Y`Y`6Yhf]YVY`gYhnYb
a`]h`Y`f`k`Y]Y`Ui`Z`X][`]hU`Y`@Øgi`b[`Ybž`i`a`i`6YghY`i`b[`Yb`YZZ]n]Yb`h`ni
VYUfVY]hYb`i`bX`X]Y`K`UfhYnY]hYb`ni`fYXi`n]YfYb`"8]Y
8][`]hU`]g]Yfi`b[`]b`XYf`?ØW`Y`b]a`a`h`ni`ž`k`cVY]`Y]b][`Y`F`YghUi`fUbhg
VYfY]hg`]b`hY`][`Yb`hY`?ØW`Y`b[`Yf`Å`hY`j`Yfk`YbXYbž`X]Y`5i`Z[`UVYb`k`]Y
GW`bY]XYbž`?bYhYb`i`bX`6fUHyb`ØVYfbY`a`Yb`"8UXi`fW`k`]fX`b]W`h`"

bi f`XYf`DfcnYgg`XYf`Ni VYfY]hi b[`cdh]a]Yfhž`gcbXYfb`Ui W`X]Y
E i U`]hÀh`XYf`GdY]gYb`j YfVYggYfh"

8]Y`9]bZØ\fi b[`j cb`D]nnUUi hca UhYb`_ÖbbhY`gca]h`b]W`h`bi f`X]Y
5fh`i bX`K Y]gYž`k]Y`A YbgW`Yb`D]nnU`_cbgi a]YfYbž`j YfÅbXYfbž
gcbXYfb`Ui W`X]Y`[YgUa hY` ; Ughfcbca]Y`UbXgW`UZh`]b`F]W`hi b[
9ZZ]n]Ybn`i bX`6Ybi hnYfZfYi bX`]W`_Y]h`k Y]hYfYb`hk]W`_Y`b`" < cW`XcfZ
5ggYb`Y]a ` _ÖbbhY`XUVY]`U`g`J cffY]hYf`[Y`hYbž`k Ybb`Yg`XUfi a
[Y`hž`X]Y`J cfhY]`Y`XYf`5i hca Uh]g]Yfi b[`]b`XYf` ; Ughfcbca]Y
Ui gni gW`ÖdZYb"

8YhU]`g	
J cfZU``	Gcbgh][Yg
C fh	< cW`XcfZ]5ggYb`Y]a ž`8Yi hgW`_UbX
E i Y``Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "f`Y]bdZU`n"XY• f]W`_mg!Ui hca UhYbfYghUi fUbh"XY• V`c["a Ua Z]hc"XY

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh